**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
**Band:** - (1964)
**Heft:** 2

**Werbung**

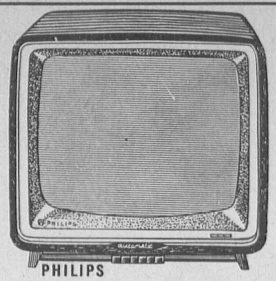
**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**




**Elektro Radio Television**

Eidgenössisch konzessioniertes Fachgeschäft

**L.Wachter** Zollstrasse Telefon 2 13 93 **Schaan**

---

**Wir planen und entwerfen:**

Einfamilienhäuser
Mehrfamilienhäuser
Wohnsiedlungen
Industriebauten
Geschäfts- und Büroobjekte
Umbauten
Bungalows
Ferienhäuser

**Franz Hasler, Architekt**
**VADUZ** Tel. 075 / 2 21 76

---

**Café Risch, Schaan**

**Hotel - Restaurant**

Edy Risch

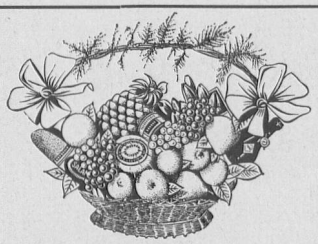
Telefon: 2 17 37

---

**Alle Drucksachen prompt bei der**

Buchdruckerei Gutenberg, Schaan

---



**Delikatessen**
**Dürr-Ospelt, Vaduz**
Telefon 2 25 51

●

Unsere Spezialität:

**Früchtekörbe**

●

Das Spezialgeschäft für
Früchte
Gemüse
Wein
Spirituosen
Hauslieferdienst

---

VW, Porsche
Plymouth, Chrysler

ZENTRAL-GARAGE

**OTTO FROMMELT VADUZ**

Telefon 075 / 2 21 92

**Gesellschaftscars - Taxi**

---

**Christlich-soziale Kranken- & Unfall-Kasse**

Eine der grössten Krankenkassen der Schweiz

Sektion Vaduz, Tel. 2 22 82
Sektion Mauren-Unterland, Tel. 3 11 36
Sektion Balzers, Tel. 4 11 91

---

dHF
dHF dHF

pflegt nach wie vor regen Kontakt mit Freunden und Bekannten im Fürstentum Liechtenstein.

Dätwyler + Frei
Werbeagentur
z. Grünenhof, Stäfa ZH
Telefon 051 / 74 89 77
(früher in Vaduz)

---

**HOTEL ADLER** Familie Hagen

**VADUZ**

Telefon: 075 / 2 21 31 / 32

Kleider, Vorhänge, Teppiche, Polstermöbel

FIX

reinigt billig
reinigt rasch
reinigt sorgfältig
reinigt gründlich
reinigt prompt

chemische Reinigung, Balzers, Tel. 075/41313

gratis Abholdienst
gratis Zustelldienst
Anruf genügt
prompte Bedienung
auch nach auswärts

Teppiche
Bodenbeläge
Innendekorationen
Geschenkartikel
Spielwaren

Lindenplatz

Teppichhaus Thöny SCHAAN Lindenplatz

Telefon 075 . 2 27 27

Möbel
Polstermöbel
Kleinmöbel
Innenausbau

Zollstrasse

BANK
IN LIECHTENSTEIN

Aktiengesellschaft

Telefon 2 11 12

besorgt sämtliche Bankgeschäfte

BUXOR

die gute
Fleischsuppe-Spezial
liefert Ihnen die

TUNO AG, TRIESEN

E. Banzer - Telefon 2 15 24

Hotel-Restaurant Schaanerhof

Schaan

Familie Kindle Telefon 2 18 77

modern . ruhig . gepflegt

# FOTO

## Pro-Colora, Schaan

Telefon 2 21 94 — Zollstrasse

Fachgeschäft für sämtliche Fotoarbeiten

dipl. Fotograf Karl Steiger

---

**GETRÄNKE EN GROS**
(Grösste Auswahl) auch Einzelharass
**COCA COLA** (Alleinvertrieb)
**HEIZOELE**
günstig und zuverlässig mit eigenem Tankwagen
**KOHLEN - TORFMULL**
**LEBENSMITTEL** Selbstbedienungsläden in Vaduz und Triesen

Negele & Roth

Vaduz
075 / 2 22 33

Triesen
075 / 2 15 09

---

## DANZAS AG

INTERNATIONALE TRANSPORTE

**Grosse Lagerhäuser, Getreidesilo, Kühlräume**

## Buchs SG

Neugutstrasse Nr. 14

Telefon: 085 / 6 14 31
085 / 6 17 61

—●—

**Für Ihre Reisen aller Art bedient Sie stets sorgfältig unser**

## Reisebüro:

Bahnhofstrasse Nr. 3

Telefon 085 / 6 28 41

---

Empfehlen Sie Ihren Freunden und Bekannten

**HOTEL**

**RESTAURANT**

Real

**VADUZ**

Telefon 2 22 22

und

## Parkhotel

Sonnenhof

**VADUZ**

Telefon 2 11 92

---

## Burg-Café, Vaduz

Der Ort,
wo man sich gerne trifft

---

Grosse Auswahl in
**Papeterie- und Büroartikeln**
sowie
**Rauchwaren**

**PAPETERIE H. THÖNY, VADUZ**
Telefon 2 10 10

---

## Die Wache

Wach- & Schliessgesellschaft in Liechtenstein, Leitung Sepp Naegele
Telefon 075 / 2 23 35

Bewachung von Fabrikanlagen (Werkschutz), Geschäftshäusern, Büros, Villen etc. — Gut ausgebildetes und bewaffnetes Wachpersonal.

---

HOLZ * KOHLEN
GEBRÜDER
GERSTER
OFF. CAMIONNAGE
TRANSPORTE

## Heizöle

**Telefon 075 . 2 13 08**

---

## Verwaltungs- und Privat-Bank Aktiengesellschaft

Vaduz Hauptstrasse 33
Telefon 2 31 31

empfiehlt sich für eine zuvorkommende Durchführung Ihrer Bank- und Börsenaufträge